

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

217.

### SEDUTA DI MARTEDÌ 5 NOVEMBRE 2002

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **FABIO MUSSI**

INDI

DEL PRESIDENTE **PIER FERDINANDO CASINI**E DEL VICEPRESIDENTE **MARIO CLEMENTE MASTELLA**

### INDICE

<i>RESOCONTO SOMMARIO</i> .....	V-XIX
<i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> .....	1-140

	PAG.		PAG.
<b>Missioni</b> .....	1	<i>(La seduta, sospesa alle 9,15, è ripresa alle 9,25)</i> .....	1
<b>Disegno di legge di conversione, con modificazioni, del decreto-legge n. 201 del 2002: Amministrazione della giustizia (approvato dal Senato) (A.C. 3290) (Discussioni)</b> .....	1	Presidente .....	1
Presidente .....	1	<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 3290)</i> .	1
		Presidente .....	1
		Bonito Francesco (DS-U) .....	7

**N. B. Sigle dei gruppi parlamentari:** Forza Italia: FI; Democratici di Sinistra-L'Ulivo: DS-U; Alleanza Nazionale: AN; Margherita, DL-L'Ulivo: MARGH-U; UDC (CCD-CDU): UDC; Lega Nord Padania: LNP; Rifondazione comunista: RC; Misto: Misto; Misto-Comunisti italiani: Misto-Com.it; Misto-socialisti democratici italiani: Misto-SDI; Misto-Verdi-L'Ulivo: Misto-Verdi-U; Misto-Minoranze linguistiche: Misto-Min.linguist.; Misto-Liberal-democratici, Repubblicani, Nuovo PSI: Misto-LdRN.PSI; Misto-UDEUR-Popolari per l'Europa: Misto-UDEUR-PpE.

	PAG.		PAG.
Castelli Roberto, <i>Ministro della giustizia</i> .	4	( <i>Dichiarazioni di voto finale</i> – A.C. 3289) ..	24
Falanga Ciro (FI), <i>Relatore</i> .....	1	Presidente .....	24
Fanfani Giuseppe (MARGH-U) .....	4	Albertini Giuseppe (Misto-SDI) .....	27
<b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....	11	Bianco Gerardo (MARGH-U) .....	30, 33
<b>Ripresa discussione – A.C. 3290</b> .....	11	Dussin Guido (LNP) .....	30
( <i>Ripresa discussione sulle linee generali</i> – A.C. 3290) .....	11	Franci Claudio (Misto-Com.it) .....	28
Presidente .....	11	Grillo Massimo (UDC) .....	25
Cola Sergio (AN) .....	11	Losurdo Stefano (AN) .....	32
( <i>Repliche del relatore e del Governo</i> – A.C. 3290) .....	13	Marcora Luca (MARGH-U) .....	30
Presidente .....	13	Rava Lino (DS-U) .....	25
Castelli Roberto, <i>Ministro della giustizia</i> .	13	Ricciuti Riccardo (FI) .....	30
Falanga Ciro (FI), <i>Relatore</i> .....	13	Zanella Luana (Misto-Verdi-U) .....	29
<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	14	( <i>Votazione finale e approvazione</i> – A.C. 3289) .	33
Presidente .....	14	Presidente .....	33
Innocenti Renzo (DS-U) .....	14	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	33
<b>Disegno di legge di conversione, con modi- ficazioni, del decreto-legge n. 200 del 2002: Comparto agricolo colpito da ecce- zionali eventi atmosferici (approvato dal Senato) (A.C. 3289)</b> (Seguito della discus- sione e approvazione) .....	15	Presidente .....	33
( <i>Ripresa esame articolo unico -A.C. 3289</i> ) ..	15	<b>Proposta di legge: Modifica degli articoli 45, 47, 48 e 49 del codice di procedura penale (approvata dal Senato, modificata dalla Ca- mera e nuovamente modificata dal Senato) (A.C. 3102-B)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....	34
Presidente .....	15	( <i>Ripresa esame articolo unico – A.C. 3102-B</i> ) .	34
Borrelli Luigi (DS-U) .....	18	Presidente .....	34
Delfino Teresio, <i>Sottosegretario per le po- litiche agricole e forestali</i> .....	16	Bertolini Isabella (FI), <i>Relatore per la II Commissione</i> .....	34
Lettieri Mario (MARGH-U) .....	18	Bonito Francesco (DS-U) .....	40, 42, 44, 47
Marcora Luca (MARGH-U) .....	17, 19	Buemi Enrico (Misto-SDI) .....	39
Masini Mario (FI), <i>Relatore</i> .....	15, 16	Castelli Roberto, <i>Ministro della giustizia</i> .	34
Molinari Giuseppe (MARGH-U) .....	20	Cossutta Maura (Misto-Com.it) .....	50
Preda Aldo (DS-U) .....	18, 21, 22	Fanfani Giuseppe (MARGH-U) .....	45, 48
Rava Lino (DS-U) .....	16	Finocchiaro Anna (DS-U) .....	39, 50
Sedioli Sauro (DS-U) .....	19	Giachetti Roberto (MARGH-U) .....	43
Strano Nino (AN) .....	21	Gironda Veraldi Aurelio (AN) .....	37
( <i>Esame ordini del giorno</i> – A.C. 3289) .....	23	Kessler Giovanni (DS-U) .....	34, 40, 41, 44, 46, 48
Presidente .....	23	Mantini Pierluigi (MARGH-U) .....	36, 47
Amato Giuseppe (FI) .....	24	Mascia Graziella (RC) .....	35
Delfino Teresio, <i>Sottosegretario per le po- litiche agricole e forestali</i> .....	23	Palma Nitto Francesco (FI) .....	51
Marinello Giuseppe Francesco Maria (FI) .	24	Pecoraro Scanio Alfonso (Misto-Verdi-U) .	47
Onnis Francesco (AN) .....	24	Pistone Gabriella (Misto-Com.it) .....	47
Preda Aldo (DS-U) .....	24	Ruzzante Piero (DS-U) .....	52
		Siniscalchi Vincenzo (DS-U) .....	37, 42, 45, 49
		Sinisi Giannicola (MARGH-U) .....	37, 42, 46
		Stradiotto Marco (MARGH-U) .....	40
		Strano Nino (AN) .....	51
		Taormina Carlo (FI) .....	38, 43

	PAG.		PAG.
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 3102-B)</i> .	52	<i>(La seduta, sospesa alle 17,50, è ripresa alle 18,05)</i> .....	96
Presidente .....	52	<b>Disegno di legge di conversione, con modificazioni, del decreto-legge n. 201 del 2002: Amministrazione della giustizia (approvato dal Senato) (A.C. 3290)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....	96
Adornato Ferdinando (FI) .....	60	Presidente .....	96
Boato Marco (Misto-Verdi-U) .....	56	<i>(La seduta, sospesa alle 18,10, è ripresa alle 18,20)</i> .....	96
Diliberto Oliviero (Misto-Com.it) .....	64	<i>(Esame articolo unico – A.C. 3290)</i> .....	96
Dussin Luciano (LNP) .....	59	Presidente .....	96
Mancuso Filippo (Misto) .....	56	Boccia Antonio (MARGH-U) .....	105
Mascia Graziella (RC) .....	54	Bonito Francesco (DS-U) .....	103
Mongiello Giovanni (UDC) .....	52	Castelli Roberto, <i>Ministro della giustizia</i> .	102 103, 104
<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 3102-B)</i> .....	64	Falanga Ciro (FI), <i>Relatore</i> .....	102, 103
Presidente .....	64	Mantini Pierluigi (MARGH-U) .....	99
<i>(La seduta, sospesa alle 14,15, è ripresa alle 15,10)</i> .....	65	Pecorella Gaetano (FI), <i>Presidente della II Commissione</i> .....	104, 105
<b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....	65	Pisapia Giuliano (RC) .....	96
<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	65	Ruta Roberto (MARGH-U) .....	101
Presidente .....	65, 66	Sabattini Sergio (DS-U) .....	103, 104
Innocenti Renzo (DS-U) .....	65	<i>(La seduta, sospesa alle 19,05, è ripresa alle 19,20)</i> .....	105
<b>Disegno di legge di conversione, con modificazioni, del decreto-legge n. 210 del 2002: Emergenza del lavoro sommerso e rapporti di lavoro a tempo parziale (approvato dal Senato) (A.C. 3291)</b> (Discussione e approvazione) .....	66	Presidente .....	105
<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 3291)</i> .	66	Benedetti Valentini Domenico (AN) .....	106
Presidente .....	66	Bonito Francesco (DS-U) .....	107, 108, 109 110, 112, 113
Benedetti Valentini Domenico (AN), <i>Presidente della XI Commissione</i> .....	91	Castelli Roberto, <i>Ministro della giustizia</i> .	106
Boccia Antonio (MARGH-U) .....	92	Cola Sergio (AN) .....	109, 111
Cordoni Elena Emma (DS-U) .....	77	Falanga Ciro (FI), <i>Relatore</i> .....	105, 111
Delbono Emilio (MARGH-U) .....	69	Mantini Pierluigi (MARGH-U) .....	110
Didonè Giovanni (LNP) .....	74	Pisapia Giuliano (RC) .....	110
DUILIO LINO (MARGH-U) .....	81	<i>(Esame ordini del giorno – A.C. 3290)</i> .....	114
Gasperoni Pietro (DS-U) .....	86	Presidente .....	114
Gazzara Antonino (FI), <i>Relatore</i> .....	66	Castelli Roberto, <i>Ministro della giustizia</i> .	114
Giordano Francesco (RC) .....	76	<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 3290)</i> ..	114
Motta Carmen (DS-U) .....	92	Presidente .....	114
Ruggeri Ruggero (MARGH-U) .....	89	Bonito Francesco (DS-U) .....	116
Sacconi Maurizio, <i>Sottosegretario per il lavoro e le politiche sociali</i> .....	69	Cola Sergio (AN) .....	118
<i>(Repliche del relatore e del Governo – A.C. 3291)</i> .....	94	Fanfani Giuseppe (MARGH-U) .....	114
Presidente .....	94	Lussana Carolina (LNP) .....	119
Gazzara Antonino (FI), <i>Relatore</i> .....	94	<i>(Coordinamento – A.C. 3290)</i> .....	120
Sacconi Maurizio, <i>Sottosegretario per il lavoro e le politiche sociali</i> .....	94	Presidente .....	120
		<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 3290)</i> .	120
		Presidente .....	120

	PAG.		PAG.
<b>Ripresa discussione – A.C. 3291</b> .....	120	Innocenti Renzo (DS-U) .....	130
<i>(Esame articolo unico – A.C. 3291)</i> .....	120	Maninetti Luigi (UDC) .....	129
Presidente .....	120	<i>(Coordinamento – A.C. 3291)</i> .....	132
Frigato Gabriele (MARGH-U) .....	121	Presidente .....	132
Gasperoni Pietro (DS-U) .....	123	<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 3291)</i> .	132
Gazzara Antonino (FI), <i>Relatore</i> .....	122	Presidente .....	132
Motta Carmen (DS-U) .....	124	<b>Annunzio di un messaggio del Presidente della Repubblica per il riesame della pro- posta di legge n. 2284</b> .....	133
Sacconi Maurizio, <i>Sottosegretario per il lavoro e le politiche sociali</i> .....	122	Presidente .....	133
<i>(Esame ordini del giorno – A.C. 3291)</i> .....	129	<b>Ordine del giorno della seduta di domani .</b>	134
Presidente .....	129	<b>Dichiarazioni di voto finale dei deputati Massimo Grillo, Guido Dussin, Riccardo Ricciuti e Stefano Losurdo (A.C. 3289) ...</b>	134
Sacconi Maurizio, <i>Sottosegretario per il lavoro e le politiche sociali</i> .....	129	<b>Dichiarazioni di voto finale dei deputati Luigi Maninetti, Cesare Campa, Roberto Alboni e Giovanni Didonè (A.C. 3291) ....</b>	137
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 3291) ..</i>	129	<b>Votazioni elettroniche (Schema) ...</b> <i>Votazioni I-LII</i>	
Presidente .....	129		
Alboni Roberto (AN) .....	132		
Campa Cesare (FI) .....	132		
Didonè Giovanni (LNP) .....	132		
Giordano Francesco (RC) .....	129		

**N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'Allegato A.**  
**Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'Allegato B.**